

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

1927 január 23-ikára írják ki a kerületi választásokat.

Beograd, nov. 19.
Politikai körökben azt hitték, hogy a radikális-klub tegnap délután ülést fog tartani, hogy szintén megtárgyalja és szentesítse a pártban végbement kibékülési aktusokat, közben azonban az ülés elmaradt.
A szkupstina miniszteri szobájában a délután folyamán minisz-

tertanácsot tartottak, amelyen újra megtárgyalták a büntetőörvénykönyv azon részét, amely a politikai bűnök bizonyos esetére kimondja a halálbüntetést.
A Radics-párt ma már a radikálisok érvelésének hatása alatt hozzájárult a halálbüntetés bevezetéséhez.
A minisztertanács végül behatá-

an foglalkozott a kerületi választások kiírásának kérdésével.
A kormány hosszú vita után úgy döntött, hogy a kerületi választásokat az egész ország területén 1927 január 23-ikán tartják meg. A belügyminiszter megkapta a szükséges felhatalmazást arra, hogy a választásra tegye meg az összes előkészületeket.

Az ellenzék külön parlamenti gazdasági bizottság felállítását javasolja.

Beograd, nov. 19.
Az ellenzéki pártvezérek tegnap egész napon keresztül az ország pénzügyi, politikai és gazdasági helyzetéről tanácskoztak és elhatározták, hogy erről az értekezletükről kommunikét is adnak ki a nyilvánosság számára.
Setyerov Szlávko dr. a gazdasági helyzet szanalásáról egy javaslatot is dolgozott ki, amelyet a szkupstina elé fognak terjeszteni.
Az ellenzék azt is javasolja majd, hogy a szkupstina alakítson egy

speciális gazdasági bizottságot, a mely a közgazdasági élet dolgainak a nyilvántartásával foglalkozzék. A pénzügyi bizottság ugyanis erre nem alkalmas.
Rövidesen megkezdik a pénzügyi bizottság a költségvetés tárgyalását és ez annyira lefoglalja, hogy más gazdasági kérdések megfigyelésére nem marad ideje, éppen ezért volna fontos egy külön szkupstinai gazdasági bizottság alakítása, a mely a mindennapi közgazdasági életet kísérné figyelemmel és igye-

kezne annak szükségleteit előteremteni.
A törvényhozó-bizottság tegnap kezdte meg az állam legfelsőbb vezetéséről szóló törvényjavaslat vitáját.
Elsőnek dr. Szrksity miniszter mondott kimerítő exozét, amelyben ismertette a kormány nézetét az egyes minisztériumok megszüntetésére vonatkozólag.
A törvényhozó-bizottság a részletes elvi vitát ma kezdi meg a törvényjavaslat felett.

A pénzügyi bizottság ülése.

Beograd, nov. 19.
A pénzügyi bizottság ma tartja meg az ülését, amelyen végleg megállapítják azt a napot, amelyen megejtik a beljei uradalom felülvizsgálatát.

A magyar választási front átcsoportosítása.

Budapest, nov. 19.
A demokrata-párt egysége a választások tartamára aligha lesz megőrizhető.
A demokrata-pártból kivált Sándor Pál és Bárczy István az országos szabadelvű polgári párt listáján lépnek föl.
Szilágyi Lajos, Kállai Tiborral és Ugron Gáborral folytatott tárgyalásai után belépett az egységes-pártba és Budán a kormány-párt listáján második helyen lép föl.

Vancsák visszalépett a Népszava szerkesztéséről.

Budapest, nov. 19.
A 8 Órai Ujság írja, hogy Vancsák János, a Népszava szerkesztője meghasonlott a párttal, mert nem léptették föl képviselőjelöltnek.
Vancsák levélben közölte a párttal, hogy lemond szerkesztői állásáról és a pártban nem fejt ki többé semmiféle tevékenységet.

A szkupstina első interpellációs napja

Beograd, nov. 19.
A szkupstina tegnap tartotta meg első interpellációs napját az új őszi ülészakban. Maga az interpelláció lényegében lokális volt, amiért is a parlamenti csoportok nem nagy érdeklődést mutattak az ülés iránt.
Az ülést 10 óra után nyitotta meg Baszaricsk alelnök. A formalitások elvégzése után
Vuletity Száva (crn. főd.) interpellációját olvasták föl, amelyet az építészeti miniszterhez intézett a crnagorai utak kiépítése érdekében.
Vuicsity építészeti miniszter (azonnal felel az interpellációra. Kijelenti, hogy az interpelláció tévesen fogta föl azt, hogy a miniszter közvetlen a budget meghozatala után nyithatja és feloszthatja az összes hiteleket úgy, ahogy a budgetben elő vannak irányozva. A budget csak a rendes jövedelemből pótolható és miután a jövedelem fokozatosan folyik be, természetes, hogy a hitel felosztása is csak fokozatosan történhetik.
Ami a hitelek felhasználását illeti, Vuicsity miniszter felsorolja, mire használták föl azokat az utolsó hónapokban. A rendes utépítési program késedelmet szenvedett, de ennek tisztán a rossz időjárás az oka, amely gátolta az építkezések végrehajtását.
Vuletity, nings megelégedve az

építési miniszter feleletével. Azt állítja, hogy Crnagorával senkisémm törődik. Az utak az egész tartományban tarthatatlan rossz állapotban vannak.
Jogity (dem.) ismerteti Crnagora viszonyait és eseteli a kormány építkezési politikáját, amely a még meglévő jó utakat is tönkreteszi.
Behmen (muz.) is elfogadja az interpellációt. Kijelenti azonban, hogy segítségre nem igen lehet számítani, tekintettel arra, hogy a kormány előtt még mintegy 700 kérdés és 80 interpelláció van, amelyre még adós a felelettel és elintézésessel.
Moszkovjevity (földm.), Markovity (dem.) és Zsujevity (rad.) felszólalása után
dr. Sztojadinovity beszél. Ismerteti a radikális-párt utépítési programját és azt javasolja, hogy térjenek egyszerűen napirendre Vuletity Száva interpellációja fölött.
Vuicsity építészeti miniszter mondja a zárszót, amelyben elfogadja Sztojadinovity javaslatát, mert a kormány már általános programjában is kijelentette, hogy állandóan szem előtt tartja a jó utak kérdését.
Az ülést ezután befejezték és a következő ülés napirendjét állapították meg, amelyen Popovity Ljubica képviselő javaslata szerepel a házszabályok 14-ik szakaszának megváltoztatására.

Uzunovity és Pasity konferenciája.

Beograd, nov. 19.
Uzunovity miniszterelnök tegnap este fölkeresie a lakásán Pasity Nikolát, akivel mintegy félórán keresztül beható eszmecsere folytott.
Ujságírók érdeklődésére kijelentette a miniszterelnök, hogy Pasitynál tett látogatása inkább magánjellegű volt és a szkupstina működéséről szólt.

Poincaré pénzügyi politikájának hátránya.

Páris, nov. 19.
A kereskedelmi körök azzal a kérelemmel fordultak a kormányhoz, hogy a deflációt kiméletesen vigye keresztül, mert ellenkező esetben rengeteg cég lenne kénytelen likvidálni.
Poincaré pénzügyi politikájának az a hátránya, hogy nem számít a defláció kártékony hatására, amely a gazdasági helyzetre bémítolag hat.

Shaw vissza akarja utasítani a Nobel-díjat.

Páris, nov. 19.
Shaw Bernátot, a Nobel-díj irodalmi nyertesét megintervjuolták újságírók. Shaw nyilatkozatából arra következtetnek, hogy megfelelő keretek között vissza akarja utasítani a jutalmat.

A bányásztrájk statisztikájához. A nagyipar képviselői kiszámították, hogy az angol bányásztrájk öt-száz millió font kárt okozott a kereskedelemnek és iparnak.

TÖZSDE

November 18.
Beograd, Newyork 5663, London 27520, Páris 197 és fél-199, Zürich 1094 és egynegyed, Milánó 242-243 és fél, Berlin 1347-48, Bukarest 31 és egynegyed, Prága 16810, Wien 798-99, Budapest 797 és fél.
Zürich, Beograd 914 és egynegyed, Páris 1790, Bristol 7210, London 2515 és egynegyed, Newyork 518 és fél, Milánó 2195 és egynegyed, Berlin 12310, Wien 731, Prága 1535, Budapest 726, Bukarest 285.

100 dinár ma
Budapesten 125.200 magy. kor.
Zürichben 9-14 sv. frank.
Berlinben 7-38 ar. márka.
Bécsben 12-48 silling.
Prágában 59-22 cseh kor.
Triesztben 41-40 lira.

Minden perc drága.

Bevezetik a villámbeszélgetéseket. — Háromszáz dinár három perc. — Nincs többé kedvezmény. — Olcsóbbak a külföldi beszélgetések.

Becserek, nov. 19.

A posta- és távírdügyi minisztérium újlag szabályozta a külföldi való telefonforgalmat és több újítást vezetett be az eddigi rendszerben. A postahivataloknak továbbított rendelet szerinti Ausztriával, Itáliával, Magyarországgal, Romániával és Budapesten keresztül Csehszlovákiával van telefonösszeköttetés.

Változás az eddigi rendszertől eltérőleg, hogy éjjeli beszélgetésnél csökkentett díjszabás mellett teszi lehetővé a külföldi állomásokkal való beszélgetést. Este 9 órától reggeli 8 óráig a rendes díjtételek háromötödörösztét fizetik a felek és ezt a kedvezményt bárki igénybeveheti, aki beszélgetéseit ebben az időpontban bonyolítja le. Ujítás az interurban előfizetés is, amelynek igénybevétele ötvenszázalékkal teszi olcsóbbá a beszélgetéseket. A rendelet szerint ugyanis a bemondott időben (egy és ugyanazon az órában) történő beszélgetéseknél ötven százalékos díjmérséklést biztosítanak, ha az egész hónapra szóló beszélgetések árát előre fizetik ki. A kedvezmény csak a nappali beszélgetésekre vonatkozik.

Érdekes újítás és a közönség szempontjából olcsóbbodást jelent, hogy ezután az első egységen (három percen) túl folyó beszélgetést percenkint számítják fel. Eddig ha a felek négy vagy öt percet beszéltek, két egységet számítottak fel, a jövőben azonban csak az egy egység után járó díjat és az egy vagy két perces túlidő különleges árát kérik. Egy Budapesttel folytatott beszélgetés ára például három aranyfrank, minden további perc egy aranyfrank.

Olyan vállalatoknál, amelyeknek több telefonjuk van, hosszú idővesztést kárba, amíg a házi központ átkapcsolhatta a kért számát a beszélő készülékébe. A pepecselés közben eltelt időt a központok mindig felszámították. Az új rendelet szerint ez most elkerülhető, mert egy egység árának egyharmadrészeért preavisot ad a központ.

A sajtóbeszélgetések eddigi kedvezményei megszűntek és féláru beszélgetés helyett a jövőben a lapok is a drága egységárat fizetik. Január elsejétől még egy újítást vezetnek be, ugynevezett villám-beszélgetéseket honosítanak meg, amelyeknek kapcsolása a dringend beszélgetések előtt történik. A villám-beszélgetés a közönséges egység árának tizszerese, vagyis harminc aranyfrank lesz (kb. háromszáz dinár), vagyis minden perc egy száz-dinárosba kerül. A dringend beszélgetés a jövőben is a rendes háromszorosába kerül.

Ékszeres, Jeggyűrk,

disztárgyak, órák 731
legjutányosabban
Spira Hermannál
Velikibecserek, Aleksandrova 41

Szenzációsan**olcsón!**

680 vagy 750 dinárért vehet mérték után készítve egy kész férfilitőnyt garantált tiszta gyapju-szövetből



a Fischer és Gutsch-cégnél, Velikibecserek.

Az ankét-bizottság a keleti vasut ügyét firtatja.

Beograd, nov. 19.

Az ankét-bizottság tegnap délelőtti ülésén megtárgyalta a keleti vasutak megváltása ügyében benyújtott interpellációt.

A bizottság kihallgatta Jankovity Velizárt, aki ismertette a keleti vasut megvételének történetét. A szerb állam a Jevgyelia-Szkoplje-Mitrovica közötti vonalat 149 millió francia papirfrankért vette meg. Ennek értéke a háboru előtt 42 millió aranyfrank volt.

A vasutat egy francia társaságtól vették meg aránylag sokkal kedvezőbb feltételek mellett, mint a déli vasutnak az SHS esatolt részét.

A hiba csak ott van, hogy nem fizették meg a vasut vételárát akkor, amikor a frank olcsón állott — hanem a bürokratizmussal elrontották a dolgot.

A Jevgyelia-Szaloniki vonalat az SHS állam 20 millió frankért vette meg és ugyanezen összegért adta tovább Görögországnak.

Az angol bányászsztrájknak korántsincs még vége.

London, nov. 19.

A bányászsztrájk megszűnéséről világgá kürtölt kormánynyilatkozatok aligha fedik teljes egészében a valóságot.

A bányamunkások szövetségének a végrehajtó-bizottsága tegnap ülést tartott Londonban, amelyen megvitatta a kormány javaslatát a bányászsztrájk ügyében.

Bár az egyes kerületekben megtartott munkásszavazások végeredmé-

nye még ismeretlen számszerűleg — annyi azonban már megállapítható, hogy a munkások nagy többsége a kormányjavaslat ellen foglalt állást.

A bányászszövetség főtákkára, Cook, kijelentette újságírók előtt, hogy a kormánynyilatkozat ellen mintegy százszázalékos többség nyilatkozott. Hogy ilyenformán a sztrájknak mikor lesz vége, ezt megállapítani nem igen lehet.

Jövő év májusában lesz a világgazdasági konferencia.

Genf, nov. 19.

A világgazdasági konferenciát előkészítő bizottság úgy döntött, hogy a világkonferenciát 1927 május 4-ikére tűzi ki.

A konferencián az egyes országok

gazdasági életük fejlettségéhez mérten legfeljebb öt taggal vehetnek részt, a kísérők száma nem korlátolt, de ezeknek szavazati joga nincsen.

Uj kábeleket fektettek le Beograd és Pancsevo között.

Megjavul a telefonösszeköttetés a fővárossal.

Becserek, nov. 19.

A Beograd és Pancsevo melletti Ivanovo és Ritisevo községek között a Duna folyóban új ólompancélburkolattal ellátott telefonkábel fektettek le, amelynek munkálatai olyan előrehaladott stádiumba kerültek, hogy befejezésük már csak napok kérdése. A telefonkábel munkálatai elvégzése után bekapcsolják az összes bányászi Beograd felé vezető telefonvezetékekbe. Eddig is volt ugyan e helyen kábelünk, de az idő vasfoga annyira kikezdte, hogy az üzem folytonosságát komolyan veszélyeztette és állandó zavarokkal megnehezítette a telefonforgalom lebonyolítását. Megesett például számtalanszor, hogy Beograd és az egyes szerbiai állomásokkal teljesen megszakadt a telefonösszeköttetés és ilyenkor órákig szünetelt a távbeszélőforgalom az élénk kereskedelmi Becserek és az ország fővárosa között.

Beavatott helyen kijelentették munkatársunk előtt, hogy a teljesen újonnan beszerzett, modern kivitelű kábelek feltétlen biztosítékot nyújtanak arra, hogy

a telefonforgalomban legutóbb beköszönött zavarok nem fognak megisméllődni.

A kábel lefektetése rendkívül nagy fontossága a Beograddal való bányászi telefonösszeköttetés szempontjából, de a Magyarországból és Romániából Beograd felé tendáló forgalomra is kedvező kihatással lesz.

Az új kábelek lefektetését megelőzően kijavították a külső vonalakat is, úgy hogy a Pancsevo és Beograd közötti telefonforgalom munkálatai befejezése után nem igen hagy kívánni valót hátra.

Eredetileg Beograd és Pancsevo között egy új közvetlen telefonvonalat is terveztek, amelynek megvalósítása ugyan némileg késik, de még mindig egyik fontos programponjtját képezi a posta- és távírdügyi minisztériumnak. A közvetlen vonalal Pancsevo városa beszélgetéseit a saját vonalán bonyolítja le. Az új vonallal tehermentesülnének a többi vonalak, amelyen a Bányás helységei és a főváros között gyorsabb és jobb telefonösszeköttetést biztosítanak.

HIREK

Hadzsity tábornok kitüntetése. Tegnap délelőtti ünnepi formák között nyújtották át a király szárnysegédének, Hadzsity tábornoknak a cseh Narodna Odbrana kitüntetését: az arany kardot. A kardot a kísérő levéllel együtt Sziromi tábornok nyújtotta át.

A múlt héten óriási sikerrel állandóan zsufoolt ház előtt bemutatott operettet, a Csókos asszonyt közkívánatra szombaton este 8 órakor és vasárnap délután fél négy órakor újra színre hozzák a városi színházban. Jegyek már kaphatók Fischer és Lutschnál. Az előjegyzett jegyeket az előadás előtti napon kell átvenni.

Országos vásár Becsereken. Ma, pénteken kezdődött meg az idei utolsó országos vásár, amely három napon át tart. A mai napon szarvasmarha, juh és sertés kerül felhajtásra, holnap szombaton ló, mind a három napon pedig kirakóvásár lesz. A száraz időjárásra való tekintettel a vásár nagysikerűnek ígérkezik.

Jönnék a „Rongyosok” Csontos Gyula és Bajor Gizivel.

Előadás a Chevra-házban. Dr. Rothmüller, a Jugoszláviai Zsidó Nemzeti Egyesület központi titkára szombaton, folyó hó 20-án este 6 órakor a Chevra-házban előadást tart a következő címmel: „Die jüdische Frau und der Aufbau Palästinas” melyre ezúton hívja meg a helybeli Zsidó Nemzeti Egyesület a hölgyközönséget.

Orvosi hír. Dr. Zoran Kamenkovity sebész-specialista, a zágrebi egyetemi sebészeti klinika volt aszisztense, megkezdte rendelését Velikibecsereken a Zsitni trg (Gbona-tér) és Miletityeva (Temesvári) utca sarkán. Nagyobb operációit dr. Heinermann Parkszanatóriumában végzi. Telefon 112.

Izraelita istentisztelet. A péntek esti izraelita istentisztelet november 19-ikétől kezdve d. u. egynegyed 5 órakor kezdődik.

Nem szállítják le a vasuti tarifát. Az év elején jelentettük, hogy a közlekedési minisztériumban a vasuti tarifa leszállításának a kérdésével foglalkoznak. A kérdés azóta szünetelt, míg most jelentik illetékes helyről, hogy a tarifa leszállítása csak néhány tételnél lesz lehetséges.

Repülőforgalom Beograd-Zágreb közt. A jövő év márciusában nyílik meg a repülőforgalom hat géppel Beograd és Zágreb között.

Magyar katonák exhumálása Beogradban. A magyar követség titkára, Balla Aladár tegnap fölkereste Trifunovity vallásügyi minisztert, aki től engedélyt kért arra, hogy a begradi szerb temetőben szétszórta nyugvó magyar hősi halottak holttesteit exhumálhassák és egy közös sírban helyezhessék el. A vallásügyi miniszter az exhumálásra megadta az engedélyt.

Szenzáció a Kaszinóban! Szombattól kezdve minden este

néger Jazz-band
a Kaszinóban.

Ilea

Hear
összei
ugy ho
megsel

Szeg

bentő

Debeli

kossá

Nagy

Nagy

padlás

mire

Nagy

dó gaz

szeret

Amiko

vett

összet

ba zá

és nem

panasz

hogy

lik mi

öngyil

egy

padlás

felak

Jönn

Gyula

T

fe

tökl

VOL

Hal

Moszta

tegnap

fogép,

pilóta

nechar

A me

nig G

huzták

Jönn

Gyula

Csina

rendör

Oszkár

ségét

büntett

ment v

resked

dinar

Mig a

gyerek

csomó

alá.

Öngy

összev

vica be

zony,

tisztvis

ban az

de vas

utolsó

zetes t

előadta

zemuni

ságbar

tegnap

annyira

akart l

Hány

orosz e

hogy ö

orosz é

többen

ország

ban éln

a sorba

38 eze

szerető

Ileana román hercegnő autókatasztrófiája.

Csikágó, nov. 19.

Ileana román hercegnő autója összeütközött egy másik autóval, úgy hogy a hercegnő is könnyebben megsebesült.

Azonnal beszállították a kórházba, de rövidesen már elhagyhatta a kórházat a hercegnő, mert sérülése jelentéktelen.

Szegyénében a halálba. Megdöbbentő öngyilkosság történt tegnap Debeljácsán. A hármás rablógyilkosság egyik gyanúsítottjának, Nagy János bőrcserzőnek édesapja, Nagy István gazdálkodó, lakása padlásán felakasztotta magát és mire ráakadtak, már halott volt. Nagy István köztisztletnek örvendő gazdálkodó volt, akit mindenki szeretett és becsült Debeljácsán. Amikor megtudta, hogy fia is részt vett a rablógyilkosságban, teljesen ösztört és szegyénében a lakásába zárkózott. Napok óta nem látták és nem hallottak felőle. Felesége panaszkolt a szomszédoknak, hogy az ura buskomor lett és figyelik minden lépését, mert állandóan öngyilkosságot hajtogat. Tegnap egy óvatlan pillanatban felment a padlásra és az egyik gerendára felakasztotta magát.

Jönnék a „Rongyosok” Csontos Gyula és Bajor Gizivel.

TUNGSRAM fejhallgatóval

tökéletes rádióvételt érünk el.
Gyári főlerekat: 2148
VOLTA R-T. VELIKIBESKEREK

Halálos repülőszerecséltenség Moszterban. A moszteri repülőterén tegnap délután lezuhant egy repülőgép, amellyel Glokovity Ferdo pilóta főhadnagy és Stokity Rodenkó mechanikus végeztek próbarepülést. A mechanikus súlyosan megsérült, míg Glokovity főhadnagyt holtan húzták ki a repülőgép romjai alól.

Jönnék a „Rongyosok” Csontos Gyula és Bajor Gizivel.

Csinos kis család. A beográdi rendőrség tegnap letartóztatta Weisz Oszkár magánhivatalnokot, a feleségét és 6 éves kislányát lopás büntetéssel vádolta. A család bement vásárolni Janosevity nagykereskedőhöz, ahol mintegy kétezer dinár értékű árut választottak ki. Míg a kereskedő az asszonnyal és a gyerekekkel foglalkozott, az apa egész csomó finom árut rejtett kabátja alá.

Öngyilkosságot kísérelt meg, mert összeveszett az urával. Raity Szlavica belacrkvai születésű fiatal asszony, aki a pénzügyminisztérium tisztviselője volt, tegnap Zemunban az expressz elé vetette magát, de vasúti munkásoknak sikerült az utolsó pillanatban meghiúsítani végzetes tettét. Kihallgatása alkalmával előadta az öngyilkosjelölt, hogy egy zemuni kereskedővel él vadházasságban, akiért állását is otthagyta. Tegnap összeveszték valamin és ezen annyira elkéseredett, hogy öngyilkos akart lenni.

Hány orosz él emigrációban. Az orosz emigráció hivatalos lapja közli, hogy összesen egy millió 600 ezer orosz él emigrációban. Ebből legtöbben Németországban, Franciaországban, Kinában, Lengyelországban élnek. Az SHS állam az ötödik a sorban és a lap állítása szerint 38 ezer emigránsnak ad vendégszerető otthont.

Adomány. Melegy A. Pál Kassai Zsigmond színész részére lapucok útján 100 dinárt küldött.

Halál a hagversenyen. Tegnap este mutatta be a prágai cseh nemzeti színház Alban Berg zeneszerző „Wozzek” című operáját, amelynek premierjét mára a sajtóban is heves előcsatározás előzte meg. Alban Berg Georg Büchner hasonló című drámáját zenésítette meg és az expresszionista opera már németországi bemutatói alkalmával is élénk tüntetésekre adott alkalmat ultramodern zenéje miatt. A zavargások a prágai bemutaton is megismétlődtek. Míg a közönségnek a modern irányokat kedvelő része hangosan adott tetszésének kifejezést, az ellenpárt füttyszóval és sipolással haragta túl a tapsolókat. Pokoli láрма keletkezett, amelynek során izgalmas jelenetek fejlődtek ki. Dr. Vaneket, a főváros alpolgármesterét izgalomban agyszélhűdés érte és néhány perc múlva meghalt.

Erős bakkancsok és munkáselpők fekete és barna **165** dináros egységáron színben a Vilim Herzfeld-féle „Turul”-áruházban.

Adóhalasztást kér a Bácság.

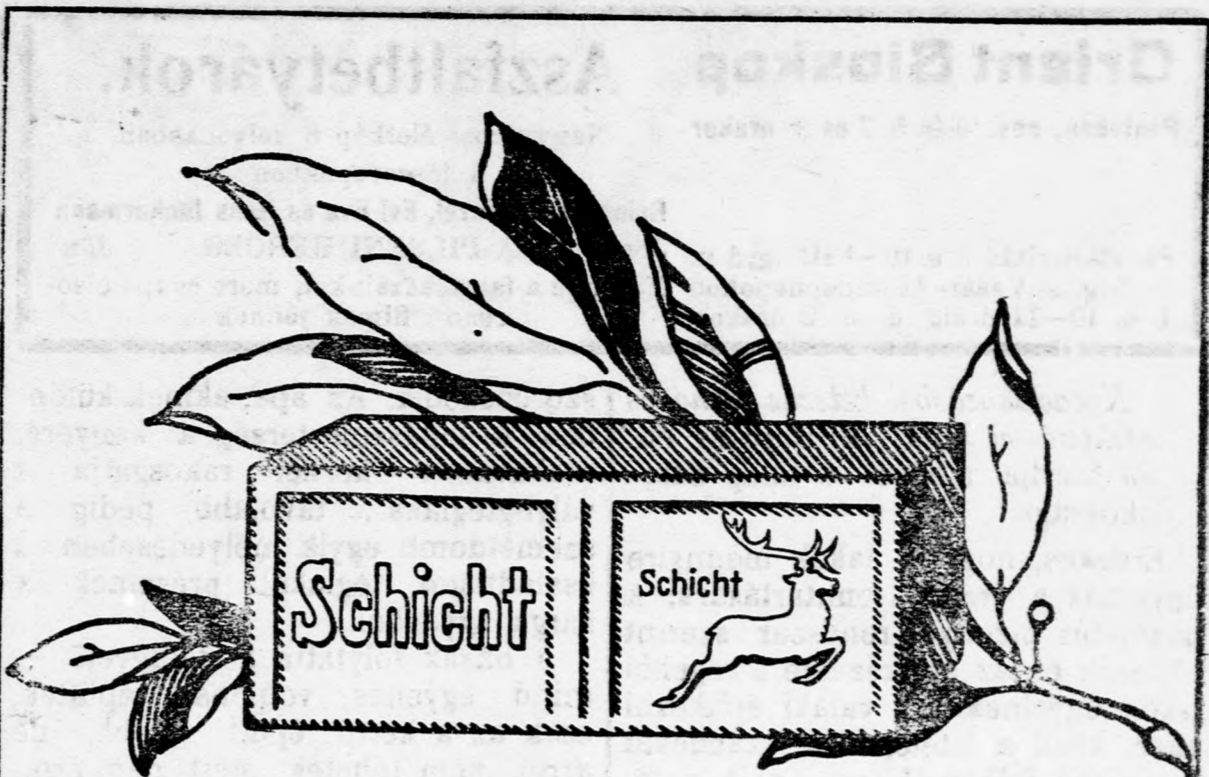
Az éjjel indul Beográdba az érdekeltek küldöttsége. — A becskerek grémium felhívása.

Becskekerek, nov. 19.

Az 1917 1924-es adók behajtását most sürgeti a pénzügyminisztérium rendelkezése folytán a pénzügyi hatóság. A jelenlegi súlyos gazdasági helyzetre való tekintettel elhatározták az érdekeltek, hogy a pénzügyminisztériumtól a hét évre kivetett adók behajtásának felfüggesztését kérik addig, amíg a fizetési halasztásért benyújtott kérvények igazságos elbírálása meg nem történik. A kérelmet egy bácsági küldöttség fogja előterjeszteni a pénzügyminisztériumnak, amely egyidejűleg átadja a fizetési halasztást kérő kérvényeket.

A becskerek folyamodványok összegyűjtését a becskerek kereskedők és gyárosok egyesülete (grémiuma) vállalta magára. Az egyesület még régebben felhívta az érdekelteket a folyamodványok benyújtására, eddig azonban csak két becskerek kereskedő adta át adóhalasztást kérő kérvényét. A grémium most újlag felhívja az érdekelteket, hogy folyamodványaikat legkésőbb ma, pénteken délután öt óráig juttassák el az egyesület titkárságához, hogy még idejében átadhassák az éjjel folyamán Beográdba menő küldöttségnek.

A deputációt Bogdan Márkó kiindai bankigazgató vezeti és tagjai az érdekeltek sorából kerülnek ki. A Bácság minden egyes városából és járásából induló kiküldöttek holnap szombat délelőtt nyolc órakor találkoznak a beográdi „Moszkva” kávéházban, ahonnan több országgyűlési képviselő kalauzolása mellett felkeresik dr. Périty Ninkó pénzügyminisztert. A minisztert már kiértesítették a küldöttség érkezéséről és így dr. Périty fogadni fogja a Bácság érdekében eljáró deputációt.



Mindenki Schichtszappant akar vásárolni.

Némelyek más mosószert hagynak maguknak bebeszélni.

A legtöbben azon vannak, csakis valódi Schichtszappant használjunk.

Kik tehát az okosak?

Az elővigyázatosak!

Őn tudja, hogy rosszabb minőségű szappan egyszeri használata többet éríthat, mint amennyit egy évben a szappan árán megtakaríthat.

Városnegyed a szemétdombon.

Harminchárom lakóház épült három év alatt. — „Leülték” a telek árát. — Felügyelőt választottak a rend fenntartására. — Becskerek új háztulajdonosai kösöttek.

Becskekerek, nov. 19.

A kényszerrel nagyobb urat még nem kreáltak a törvények, a szűkség a legyőzhetetlennek hitt akadályokat is ledönti. Ezeket a régi igazságokat igazolja az a gigantikus teljesítmény, amellyel Becskerek szegényei és kilakoltottjai igyekeznek elhelyezkedést, biztos fedeleket találni a szűk határunak bizonyult városban.

Beográdban a kilakoltatottak kivonultak a város határába és az egyik dombon barlanglakásokat építettek. A Jatagan mála azóta fogalom lett, a lapok színes riportokban számolnak be a nyomornegyed kiépüléséről. A szegénység és kényszer kiüldözöttjeinek száma mindinkább nagyobbodik és ma már a Jatagan mála is számottevő lelket számlál.

Becskekereken kevesen tudják, hogy a város tövében több a Jatagan mála, mint akár Beográdban. A kilakoltatottak, a lakásnélküliek és azok, akik nem tudnak házbért fizetni, úgy oldották meg a biztos fedél kérdését, hogy telket vettek a város határában. A telekvásárlást nem kell a szó szoros értelmében értelmezni, mert a vétel nem a telekkönyvi hivatal és a telektulajdonos igénybevitelével történt, hanem az istenalkotta szabad törvény alapján, hogy adj. hajlékot a hajléktalanoknak. A kilakoltatottak egyszerűen igénybevétték azt a telket, amelyről tudták, hogy hasznavehetlenül áll és városi tulajdon.

Az első „honalapító” Lepotai János munkás volt, akit a Jug Bogdanova-utca (Déli-sor) egyik házában lévő lakásából lakoltattak ki. Lepotai az utcára került, de a hideg tavaszi estén nem esett kétségbe.

Kiköltözött a szemétdombra és az utcára nyíló oldalán önnerejéből házat épített. Csendben dolgozott, apránként emelte fel a vityilót és a hatóság csak akkor tudta meg a merész vállalkozást, amikor a ház már régen készen állott.

A példát csakhamar mások is követték és ma-már harminchárom ház kéménye pőfékeli vigan a füstöt.

Kintjártunk a becskerek Jataga malan és meglepődünk az új városnegyed tisztaságán és rendezettségén. A hatalmas szemétdombon egyenes vonalban, mindenütt a lerakódó hely szélén, tiszta lakóházak épültek. Alacsony hajlékok, egy szoba-konyha vagy legfeljebb két szoba-konyha lakással, de bármelyikük felvehetné a versenyt akármelyik külvárosi viskóval. A jobb módúak, mert a szegények között is vannak anyagi árnyalatok,

cseréppel fedték be a házukat és félig égetett téglából építették fel az otthonukat. A szegényebbek náddal vagy vízhatlan lemezekkel. A felreosó hely kérdése még elintézetlen és ebben, a faluhelyen divó szokásokat követik. De sokkal szerencsésebben oldották meg a kutugvancsak fontos problémáját.

Orient Bioskop Aszfaltbetyárok.

Pénteken, nov. 19-én 5, 7 és 9 órákor

Nagyvárosi életkép 6 felvonásban.

A főszerepekben:

Reinhold Schünzel, Evi Eva és Hans Junkermann.

Jön! A PILSNERI HERCEG. Jön!

Pénztárnyitás: d. e. 10—1/12-ig, d. u. 1—5-ig. Vasár- és ünneppalokan 1. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Figyelje a falragaszainkat, mert csupa elsőrendű filmek jönnek.

Közadokozásból kétszáz dináros befektetéssel kutat furattak és ebből hordja a vizet a telep összlakossága.

Érdekes, hogy a lakók mennyire ügyelnek a rend fenntartására. A házépítés bizonyos rendszer szerint történik és az építkezésre a régebbi lakók ügyelnek. Ha valaki építkezni akar, közli a letelepedési szándékát a negyed felügyelőjével, akit a lakosság osztatlan bizalma tisztelt meg ezzel a kitüntető címmel és ő jelöli ki azután az igénybevehető területet.

Amikor megmondottuk, hogy mi járásban vagyunk és a felügyelőt keressük, azonnal utbaigazítottak bennünket.

Lakásért gyűttek? — kérdezte a felügyelő és látszólag kelletlenül fogadott. Nem szeretik itt az urvendéget, félnek, hogy kellemetlenkedni jöttünk.

Megnyugtattuk, hogy nincsenek ilyen szándékaink, csak a telepet szeretnénk megtekinteni.

A felügyelő most már barátságosabb hangon folytatta:

Három év előtt telepedett itt le Lepotai János, azóta egyre-másra épülnek a házak. Jelenleg harminchárom házzal van, most épül a harmincnyedik, arra ni — és kezével a Guttman féle cementgyár felé néző sarokra mutat. Valóban egy méteres vert falat veszünk észre és körülötte egy egész család

szorgoskodik. Az apa, akinek különben a cipésmesterség a kenyeré, szakavatott kézzel rakogatja a vályogtégelákat, távolabb pedig a szemétdomb egyik mélyedésében a családtagok tégelákat préselnek a sárga agyagból.

A házak folytatta a felügyelő — mind egyenes vonalban épültek, csak az a kettő épült kijebb, de arról nem tehetek, mert nem értesítettek az építkezés megkezdéséről.

Kitől kapták a telket? — kérdeztük. — Nagy kérdés — éreztük, — de fel kellett tennünk.

Ez a föld a senki földje volt — magyarázta a felügyelő. A város ide hozta ebbe a mélyedésbe a szemetet és a cigányasszonyok itt keresték össze az eldobott rongyokat és edényeket. Senki kára nem esett — esedezem — hogy ide költözködtünk, minket pedig azzal is megsegít a város, hogyha nem akadályozza az építkezést. Pedig sok kellemetlenségünk volt már. Azt mondták az urak, hogy nincs építkezési engedélyünk, jóváhagyott tervrajzunk és nincs jussunk a telkekhez. Most már csak arra kérjük az Istent, hogy helyünkön meghagyjanak, mert borzasztó volna, ha innen is elkergetnének.

Nemrégiben ismét vizsgálat volt és a lakókat felváltva bezárták, mert engedély nélkül építkeztek.

Mindegyikünk ült már néhány napig.

A büntetésbe belenyugodnánk, ha csak annyi volna a telek ára...

Az idén már hoztak házbérvallomási ívet is. Eddig adót sem fizettünk a házunk után.

Hogy kik laknak erre mi felénk? — Hát kicsodák! — felelte idegesen. Szegény, földhözragadt emberek, akik mindennapi kenyerükért dolgoznak napestig

Most — folytatta kérdés nélkül a felügyelő —

küldöttségbe készülünk.

Felkeressük a po'garmestert és kérjük, hogy a szemétdombunkra ne hordjanak több szemetet és a sintért helyezték kijebb a városból, mert rontja a levegőt, azután megkérni fogjuk a cukorgyár tekintetes igazgatóját, hogy vitesse ide a salakot és földtörmelékét, hogy feltölthessük az utcáinkat.

Csak hagyjanak bennünket békén — fejezte be az intervjút — és mi olyan rendet csinálunk a szemétdombon, hogy csodájára jöhetnek a szaktársaink.

Milyen szaktársaik?

Hát azok a kilakoltatottak, akik az erdő közelében és a cigányoknál telepedtek le.

Az új telektulajdonosok között megindult a vetélykedés.

k. j.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálatát és vasuti szállításból eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések). Velikibecskerek, Etvesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállodával szemben) is leadhatók részemre.

Festett és himzett

képeket, valamint kész filé-sztórokat, asztalterítőket, ottomán takarót gyönyörű kivitelben ajánl, továbbá mindennemű kézimunkák készítését vállalja

ÖZV. HIRTENSTEIN SIMONNÉ,
Szvetoszavszka (Szerbtemplom u. 19)

Zálogtárgyakra

ezüst, arany és drágakövekre, valamint értékpapírokra 48 óra alatt bármilyen összegű kölcsönt szerezhetek előnyös feltételek mellett. 2160

PIKING JAKAB, ügynök

Fűszer- és rövidáruüzletembe keresek azonnali belépésre egy jó megjelenésű

fiatal segédet

ki e szakmában teljesen jártas. A szerb és magyar nyelv ismerete megkívánatik. Ajánlatok 2164

NAFTALI VILMOS Novibecsej, küldendő

Medjunarodna Trgovačka Banka
D. D. Velikibecskereken

ad havi 30 dináros részletfizetés mellett

háborus károkróli kötelezvény.

Figyelmeztünk mindenkit, hogy az eddig bejelentett összes számok huzása még ha nincsenek is kifizetve,

1927 jan. 15-én fog megtörténni.

Ezen huzásra való tekintet nélkül a befizetések kamatosul nem veszhetnek el, mert az állam garantálja és ki is fizeti azokat.

2135

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Beckerek, obitava (Zapolya) u. 7. sz.

Könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyanfabélyegzőgyártás.